fifine

K669/K669B/K669L/
K669G/K669S/K669W

USER'S GUIDE

SS Version: 25-V2

CONTENT

- **ENGLISH MANUAL**
  - What's in the Box 2
  - Product Description 2
  - Guideline for Use 2-3
  - Computer Set-up (MAC OS & WINDOWS) 3-6
  - Specification 7
- **MANUEL FRANÇAIS** 7-11
- **MANUALE ITALIANO** 11-14
- **MANUAL ESPAÑOL** 15-18
- **DEUTSCHES HANDBUCH** 18-22
- **MANUAL PORTUGUÊS** 22-26
- العربي الدليل 26-29

WARRANTY

Every Fifine product comes with a Limited Warranty that in normal use of product will be free of any defects in material or workmanship for a period of one year from its original date of purchase. For detailed warranty info, please refer to the warranty policy on our website, or contact us directly.

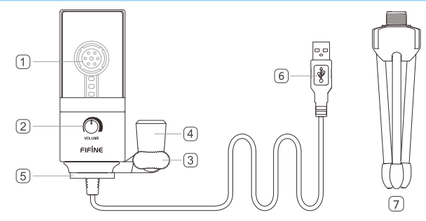
CERTIFICATION

Eligible to bear CE Marking.
Authorized European Representative:
Name: AOCE INFORMATION TECHNOLOGY
Address: 61 rue de Lyon 75012 Paris France
Tel: +33-633297410
Authorized British Representative:
Name: AOCE LIMITED
Address: Office Suite 29a 3/F 23 Wharf Street, London, England, SE8 3GG
Tel: +44-759 7659 775

WHAT'S IN THE BOX — EN

1X USB Microphone with USB Cable
1X User Manual
1X Metal Tripod Stand

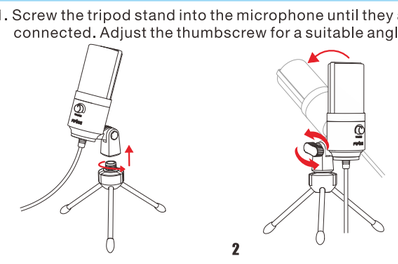
PRODUCT DESCRIPTION



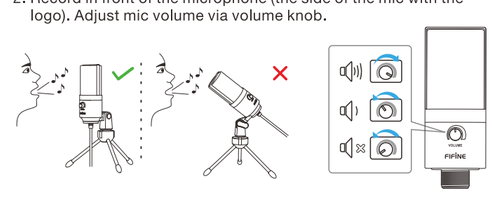
① Condenser Microphone Capsule
② Volume Knob
③ Thumbscrew
④ Pivot Mount
⑤ Metal Ring
⑥ USB Cable
⑦ Tripod Stand

GUIDELINE FOR USE

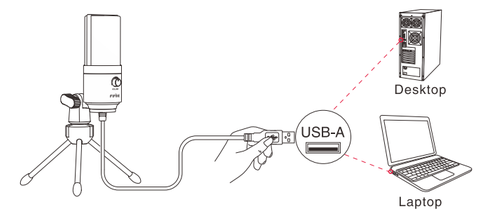
1. Screw the tripod stand into the microphone until they are firmly connected. Adjust the thumbscrew for a suitable angle.



2. Record in front of the microphone (the side of the mic with the logo). Adjust mic volume via volume knob.

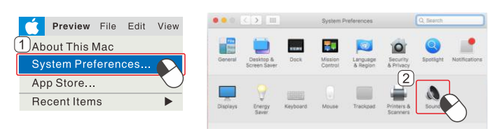


3. Connect the microphone to computer via the included USB cable.

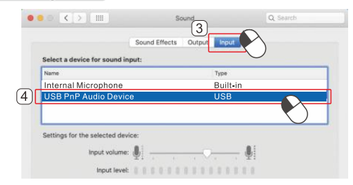


COMPUTER SET-UP (MAC OS & WINDOWS)

APPLE MAC OS

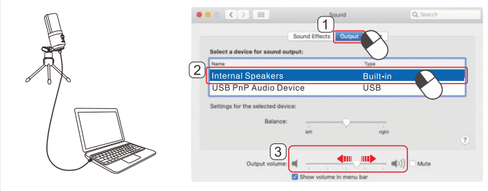


▶ **Input Settings**

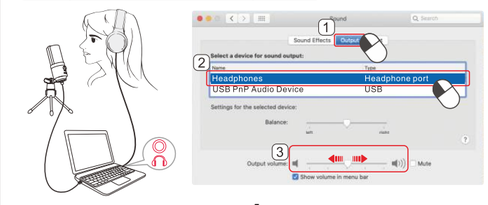


▶ **Output Settings**

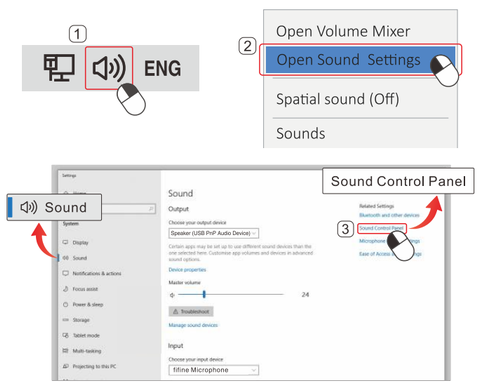
▶ **Output the audio from internal speakers**



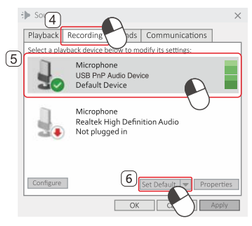
▶ **Output the audio from headphones**



WINDOWS

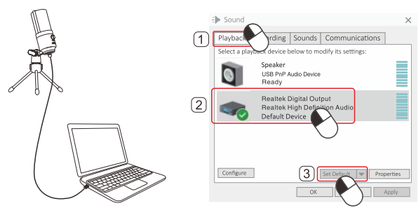


▶ **Input Settings**

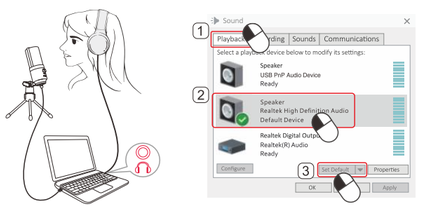


▶ **Output Settings**

▶ **Output the audio from built-in speaker**



▶ **Output the audio from headphones**



Tips:
1. "Speaker Properties"-"Level"-Make sure turn on the "speaker icon" under "Microphone" before monitor the mic.
2. Select "USB PnP Audio Device" as the input device from the setting when using recording software.
3. Make sure to click off "Listen to this Device" in your computer system when you are using any recording software, or else your would hear duet of yourself just like too much echo.

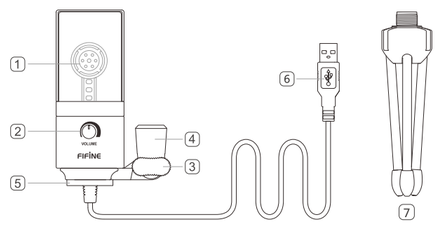
SPECIFICATION

Model Number: K669B
Power Supply: 5V
Element: Condenser
Polar Pattern: Cardioid
Frequency Response 20Hz-20KHz
Sensitivity: -43+3dB (at 1kHz)
Equivalent Noise Level: -80dBFS
Max.SPL: 130dB (at 1kHz≤1% T.H.D)
S/N Ratio: 78dB
Electrical Current: 70mA

Contenu de la boîte — FR

1X Microphone USB avec câble USB
1X Manuel d'utilisation
1X Support trépied en métal

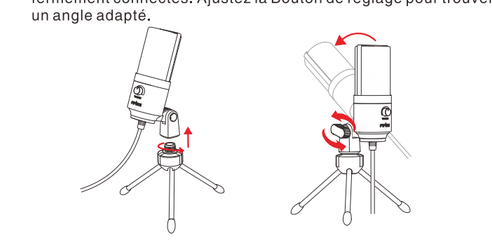
Description du produit



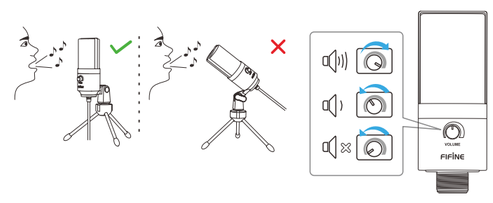
① Capsule de microphone à condensateur
② Bouton de volume
③ Bouton de réglage
④ Pivot Mount
⑤ Anneau en métal
⑥ Trépied
⑦ Câble USB

Instructions d'utilisation

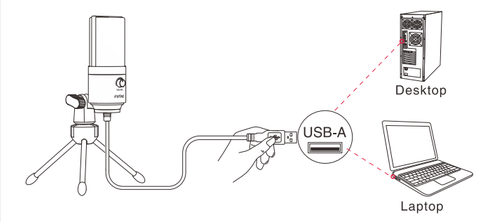
1. Vissez le trépied au microphone jusqu'à ce qu'ils soient fermement connectés. Ajustez la Bouton de réglage pour trouver un angle adapté.



2. Enregistrez devant le microphone (du côté du micro avec le logo). Réglez le volume du microphone à l'aide du bouton de volume.



3. Connectez le microphone à l'ordinateur à l'aide du câble USB fourni.



Las instrucciones específicas pueden consultarse en las páginas 3 a 6 del MANUAL DE INGLÉS

CONFIGURATION DE L'ORDINATEUR (MAC OS ET WINDOWS)

▶ **APPLE MAC OS**

Paramètres d'entrée
Préférences Système → Son → Onglet Entrée → Sélectionnez « USB PnP Audio Device ».

Paramètres de sortie
Sortie audio depuis les haut-parleurs internes
Préférences Système → Son → Onglet Sortie → Sélectionnez « Haut-parleurs internes »

Sortie audio depuis les écouteurs
Préférences Système → Son → Onglet Sortie → Sélectionnez « Écouteurs »

▶ **WINDOWS**

Paramètres d'entrée
Clic droit sur l'icône du haut-parleur en bas à droite de l'écran → Ouvrir les paramètres de son → Panneau de configuration du son → Onglet Enregistrement → Sélectionnez « USB PnP Audio Device » → Définir comme périphérique par défaut.

Paramètres de sortie
Sortir le son des haut-parleurs internes
Lecture → Sélectionnez « Haut-parleurs internes » → Définir comme périphérique par défaut.

Sortir le son des écouteurs
Lecture → Sélectionnez les écouteurs connectés à l'ordinateur → Définir comme périphérique par défaut.

Conseils :
1. « Propriétés du haut-parleur » → « Niveau » → Assurez-vous d'activer l'« icône du haut-parleur » sous « Microphone » avant de surveiller le microphone.
2. Sélectionnez « USB PnP Audio Device » comme périphérique d'entrée dans les paramètres lors de l'utilisation d'un logiciel d'enregistrement.
3. Assurez-vous de désactiver l'option « Écouter ce périphérique » dans votre système informatique lorsque vous utilisez un logiciel d'enregistrement, sinon vous entendrez un doublon de vous-même, comme un écho excessif.

SPÉCIFICATIONS

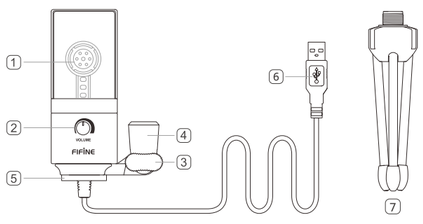
Numéro de modèle : K669B
Alimentation : 5V
Élément : Condensateur

Diagramme polaire : Cardioïde
Réponse en fréquence : 20Hz-20KHz
Sensibilité : -43+3dB (à 1kHz)
Niveau de bruit équivalent : -80dBFS
Niveau maximal de pression sonore (SPL) : 130dB (à 1kHz≤1% T.H.D)
Rapport S/N : 78dB
Courant électrique : 70mA

Cosa c'è nella confezione — IT

1X Microfono USB con cavo USB
1X Manuale utente
1X Supporto per treppiede in metallo

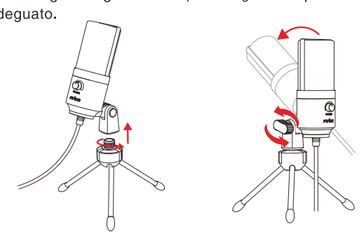
Descrizione del prodotto



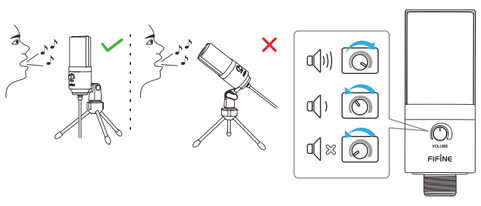
① Nucleo del microfono a condensatore
② Manopola del volume
③ Manopola di regolazione
④ Pivot Mount
⑤ Anello in metallo
⑥ Supporto per treppiede
⑦ Cavo USB

Istruzioni per l'uso

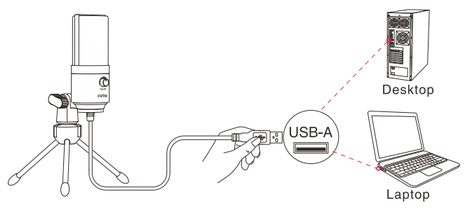
1. Avvita il supporto del treppiede nel microfono fino a che non siano ben collegati. Regola la Manopola di regolazione per un angolo adeguato.



2. Registra davanti al microfono (lato del microfono con il logo). Regola il volume del microfono tramite la manopola del volume.



3. Collega il microfono al computer tramite il cavo USB incluso.



Istruzioni specifiche possono essere consultate nel MANUALE IN INGLESE Pagina3-Pagina6

CONFIGURAZIONE DEL COMPUTER (MAC OS E WINDOWS)

▶ **APPLE MAC OS**

Impostazioni di ingresso
Preferenze di Sistema → Suono → Tab Ingresso → Seleziona « USB PnP Audio Device ».

Impostazioni di uscita
Uscita audio dagli altoparlanti interni
Preferenze di Sistema → Suono → Tab Uscita → Seleziona « Altoparlanti interni »

Uscita audio dalle cuffie
Preferenze di Sistema → Suono → Tab Uscita → Seleziona « Cuffie »

▶ **WINDOWS**

Impostazioni di ingresso
Clic destro sull'icona dell'altoparlante in basso a destra dello schermo → Apri Impostazioni audio → Pannello di controllo audio → Tab Registrazione → Seleziona « USB PnP Audio Device » → Imposta come predefinito.

Impostazioni di uscita
Uscita audio dagli altoparlanti interni
Riproduzione → Seleziona « Altoparlanti interni » → Imposta come predefinito.

Uscita audio dalle cuffie
Riproduzione → Seleziona le cuffie collegate al computer → Imposta come predefinito.

Consigli:
1. « Proprietà degli altoparlanti » → « Livello » → Assicurati di attivare l'« icona dell'altoparlante » sotto « Microfono » prima di monitorare il microfono.
2. Seleziona « USB PnP Audio Device » come dispositivo di ingresso nelle impostazioni quando usi un software di registrazione.
3. Assicurati di disattivare l'opzione « Ascolta questo dispositivo » nel sistema del tuo computer quando usi un software di registrazione, altrimenti sentirai un doppio di te stesso, come se fosse un eco troppo forte.

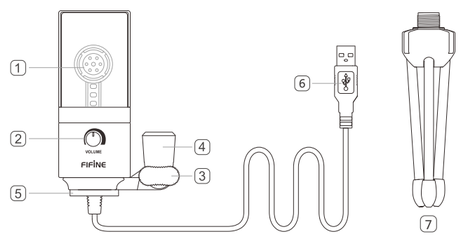
SPECIFICHE

Numero di modello: K669B
Alimentazione: 5V
Elemento: Condensatore
Schema polare: Cardioide
Risposta in frequenza: 20Hz-20KHz
Sensibilità: -43+3dB (a 1kHz)
Livello di rumore equivalente: -80dBFS
SPL massimo: 130dB (a 1kHz≤1% T.H.D)
Rapporto S/N: 78dB
Corrente elettrica: 70mA

Qué contiene la caja — ES

1X Micrófono USB con cable USB
1X Manual de usuario
1X Soporte de trípode de metal

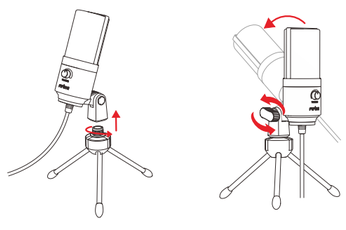
Descripción del producto



① Cápsula de micrófono de condensador
② Perilla de volumen
③ Pomo de ajuste
④ Pivot Mount
⑤ Anillo de metal
⑥ Soporte de trípode
⑦ Cable USB

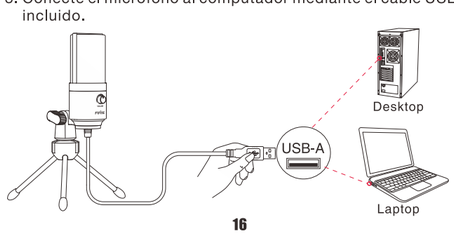
Instrucciones de uso

1. Atornille el soporte de trípode en el micrófono hasta que estén firmemente conectados. Ajuste el Pomo de ajuste para obtener un ángulo adecuado.



2. Grabe frente al micrófono (el lado del micrófono con el logo). Ajuste el volumen del micrófono mediante la perilla de volumen.

3. Conecte el micrófono al computador mediante el cable USB incluido.



Las instrucciones específicas se pueden consultar en el MANUAL EN INGLÉS Página3-Página6

CONFIGURACIÓN DEL COMPUTADOR (MAC OS Y WINDOWS)

▶ **APPLE MAC OS**

Configuración de entrada
Preferencias del sistema → Sonido → Pestaña Entrada → Seleccione « USB PnP Audio Device ».

Configuración de salida
Salida de audio de los altavoces internos
Preferencias del sistema → Sonido → Pestaña Salida → Seleccione « Altavoces internos »

Salida de audio de los auriculares
Preferencias del sistema → Sonido → Pestaña Salida → Seleccione « Auriculares »

▶ **WINDOWS**

Configuración de entrada
Haga clic derecho en el ícono del altavoz en la parte inferior derecha de la pantalla → Abrir Configuración de sonido → Panel de control de sonido → Pestaña Grabación → Seleccione « USB PnP Audio Device » → Establecer como predeterminado.

Configuración de salida
Salida de audio de los altavoces internos
Reproducción → Seleccione « Altavoces internos » → Establecer como predeterminado.

Salida de audio de los auriculares
Reproducción → Seleccione los « Auriculares » conectados al computador → Establecer como predeterminad.

Consejos:
1. « Propiedades del altavoz » → « Nivel » → Asegúrese de activar el « ícono del altavoz » bajo « Micrófono » antes de monitorear el micrófono.
2. Seleccione « USB PnP Audio Device » como dispositivo de entrada en la configuración al usar un software de grabación.
3. Asegúrese de desactivar la opción « Escuchar este dispositivo » en el sistema de su computadora cuando use cualquier software de grabación, de lo contrario escuchará un dueto de usted mismo, como si fuera un eco excesivo.

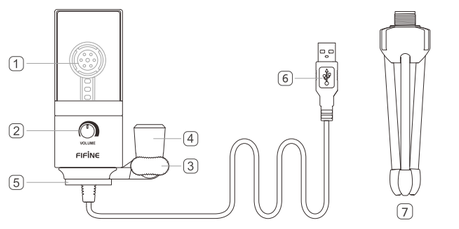
ESPECIFICACIONES

Número de modelo: K669B
Fuente de alimentación: 5V
Elemento: Condensador
Patrón polar: Cardioide
Respuesta de frecuencia: 20Hz-20KHz
Sensibilidad: -43+3dB (a 1kHz)
Nivel de ruido equivalente: -80dBFS
SPL máximo: 130dB (a 1kHz ≤ 1% T.H.D)
Relación S/N: 78dB
Corriente eléctrica: 70mA

Was ist im Lieferumfang enthalten — DE

1X USB-Mikrofon mit USB-Kabel
1X Benutzerhandbuch
1X Metall-Stativ

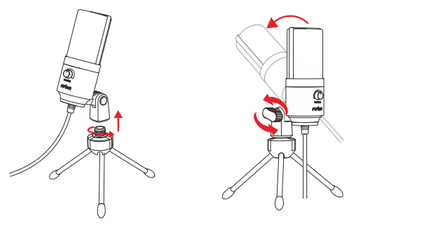
Produktbeschreibung



① Kondensatormikrofonkapsel
② Lautstärkeregler
③ Einstellknopf
④ Pivot Mount
⑤ Metallring
⑥ Stativ
⑦ USB-Kabel

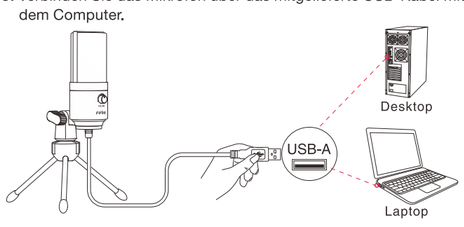
Anleitung zur Benutzung

1. Schrauben Sie das Stativ in das Mikrofon, bis es fest verbunden ist. Passen Sie die Einstellknopf für den gewünschten Winkel an.



2. Nehmen Sie vor dem Mikrofon auf (die Seite des Mikrofons mit dem Logo). Passen Sie die Mikrofonlautstärke über den Lautstärkeregler an.

3. Verbinden Sie das Mikrofon über das mitgelieferte USB-Kabel mit dem Computer.



Spezifische Anweisungen können im ENGLISCHEN HANDBUCH Seite3-Seite6 nachgeschlagen werden

COMPUTER-EINRICHTUNG (MAC OS & WINDOWS)

▶ **APPLE MAC OS**

Eingangseinstellungen
Systemeinstellungen → Ton → Eingaberegisterkarte → Wählen Sie „USB PnP Audio Device".

Ausgangseinstellungen
Audio von den internen Lautsprechern ausgeben
Systemeinstellungen → Ton → Ausgaberegisterkarte → Wählen Sie „Interne Lautsprecher"
Audio von den Kopfhörern ausgeben
Systemeinstellungen → Ton → Ausgaberegisterkarte → Wählen Sie „Kopfhörer"

▶ **WINDOWS**

Eingangseinstellungen
Rechtsklick auf das Lautsprechersymbol unten rechts auf dem Bildschirm → Öffnen der Toneinstellungen → Sound-Systemsteuerung → Registerkarte Aufnahme → Wählen Sie „USB PnP Audio Device" → Als Standard festlegen.

Ausgangseinstellungen
Audio über die internen Lautsprecher ausgeben
Wiedergabe → Wählen Sie „Interne Lautsprecher" → Als Standard festlegen.
Audio über die Kopfhörer ausgeben
Wiedergabe → Wählen Sie die „Kopfhörer", die mit dem Computer verbunden sind → Als Standard festlegen.

Tipps:
1. „Lautsprechereigenschaften" → „Level" → Stellen Sie sicher, dass das „Lautsprechersymbol" unter „Mikrofon" eingeschaltet ist, bevor Sie das Mikrofon überwachen.
2. Wählen Sie „USB PnP Audio Device" als Eingabegerät in den Einstellungen, wenn Sie eine Aufnahmesoftware verwenden.
3. Stellen Sie sicher, dass „Dieses Gerät abhören" in Ihrem Computersystem deaktiviert ist, wenn Sie eine Aufnahmesoftware verwenden. Andernfalls hören Sie sich selbst im Duett, was wie ein zu starker Hall klingt.

SPEZIFIKATIONEN

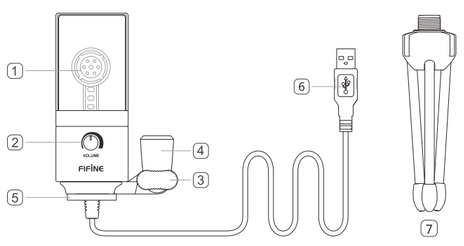
Modellnummer: K669B
Stromversorgung: 5V
Element: Kondensator
Polarpattern: Kardioid
Frequenzgang: 20Hz-20KHz
Empfindlichkeit: -43+3dB (bei 1kHz)
Äquivalentes Rauschlevel: -80dBFS
Max. SPL: 130dB (bei 1kHz ≤ 1% T.H.D)
S/N-Verhältnis: 78dB
Elektrische Stromstärke: 70mA

O que está na caixa — PT

1X Microfone USB com cabo USB
1X Manual do usuário
1X Suporte de tripé de metal

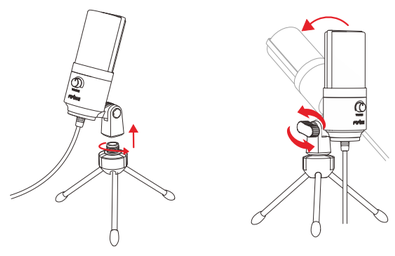
Descrição do produto

① Cápsula do microfone condensador
② Controle de volume
③ Botão de ajuste
④ Pivot Mount
⑤ Anel de metal
⑥ Suporte de tripé
⑦ Cabo USB

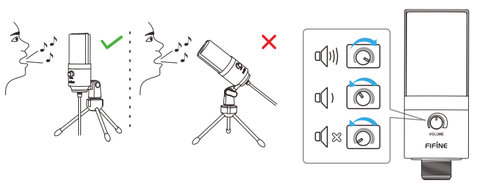


Instruções de uso

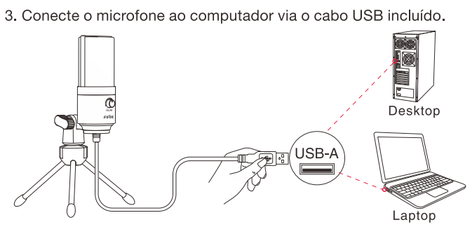
1. Enrosque o suporte de tripé no microfone até que fiquem firmemente conectados. Ajuste o Botão de ajuste para o ângulo adequado.



2. Grave na frente do microfone (o lado do microfone com o logo). Ajuste o volume do microfone através do controle de volume.



3. Conecte o microfone ao computador via o cabo USB incluído.



Instruções específicas podem ser consultadas no MANUAL EM INGLÊS, Página3-Página6

CONFIGURAÇÃO DO COMPUTADOR (MAC OS & WINDOWS)

▶ **APPLE MAC OS**

Configurações de Entrada
Preferências do Sistema → Som → Aba de Entrada → Selecione "USB PnP Audio Device".

Configurações de Saída
Saída de áudio pelos alto-falantes internos
Preferências do Sistema → Som → Aba de Saída → Selecione "Alto-falantes Internos"

Saída de áudio pelos fones de ouvido
Preferências do Sistema → Som → Aba de Saída → Selecione "Fones de ouvido"

▶ **WINDOWS**

Configurações de Entrada
Clique com o botão direito no ícone de som no canto inferior direito da tela → Abrir Configurações de Som → Painel de Controle de Som → Aba de Gravação → Selecione "USB PnP Audio Device" → Definir como padrão.

Configurações de Saída
Saída de áudio pelos alto-falantes internos
Reprodução → Selecione "Alto-falante Interno" → Definir como padrão.

Saída de áudio pelos fones de ouvido
Reprodução → Selecione os "Fones de ouvido" conectados ao computador → Definir como padrão.

Dicas:
1. "Propriedades do alto-falante" ▯ "Nível" ▯ Certifique-se de ativar o "ícone do alto-falante" sob "Microfone" antes de monitorar o microfone.
2. Selecione "USB PnP Audio Device" como o dispositivo de entrada nas configurações ao usar um software de gravação.
3. Certifique-se de desmarcar a opção "Ouvir este dispositivo" no sistema do seu computador ao usar qualquer software de gravação, caso contrário, você ouvirá um dueto de si mesmo, como se fosse um eco excessivo.

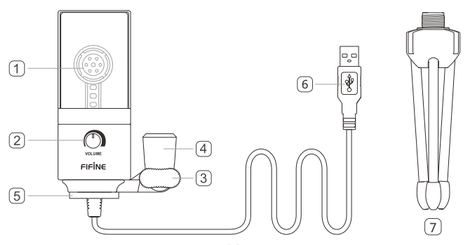
ESPECIFICAÇÕES

Número do Modelo: K669B
Fonte de Alimentação: 5V
Elemento: Condensador
Padrão Polar: Cardióide
Resposta de Frequência: 20Hz-20KHz
Sensibilidade: -43+3dB (a 1kHz)
Nível de Ruído Equivalente: -80dBFS
SPL Máx.: 130dB (a 1kHz ≤ 1% T.H.D)
Relação S/N: 78dB
Corrente Elétrica: 70mA

محتويات العلبة — AR

1X ميكروفون USB مع كابل USB
1X دليل المستخدم
1X حامل ثلاثي معدني

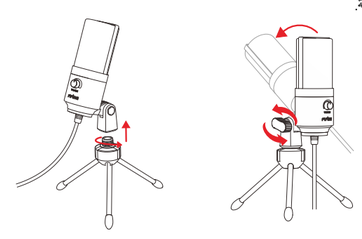
وصف المنتج



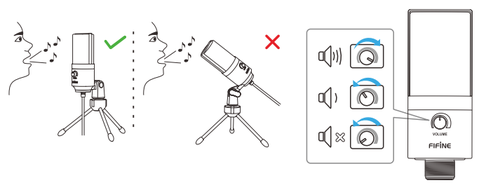
① كبسولة ميكروفون مكثف
② مقبض التحكم في الصوت
③ مسمار تثبيت
④ قاعدة دوارة
⑤ حلقة معدنية
⑥ حامل ثلاثي
⑦ كابل USB

إرشادات الاستخدام

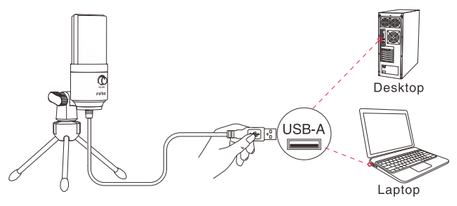
1. قم بربط حامل الثلاثي بالميكروفون حتى يتم الاتصال بشكل محكم. اضبط المسمار الكبير للحصول على الزاوية المناسبة.



2. قم بالتسجيل أمام الميكروفون (الجانب الذي يحتوي على الشعار). قم بضبط مستوى الصوت باستخدام مقبض التحكم في الصوت.



3. قم بتوصيل الميكروفون بالكمبيوتر باستخدام كابل USB المرفق.



لمزيد من التفاصيل، يُرجى الرجوع إلى دليل اللغة الإنجليزية صفحة3 - صفحة6.

إعداد الكمبيوتر (MAC OS و WINDOWS)

◀ **APPLE MAC OS**

إعدادات الإدخال
التفضيلات النظام - الصوت - علامة التبويب الإدخال - اختر "USB PnP Audio Device"

إعدادات الإخراج
إخراج الصوت من السماعات الداخلية
التفضيلات النظام - الصوت - علامة التبويب الإخراج - اختر "Internal Speakers"
إخراج الصوت من سماعات الرأس
التفضيلات النظام - الصوت - علامة التبويب الإخراج - اختر "Headphones"

◀ **WINDOWS**

إعدادات الإدخال
انقر بزر الماوس الأيمن على أيقونة السماعة في أسفل يمين الشاشة - افتح إعدادات الصوت - لوحة تحكم الصوت - علامة التبويب التسجيل - اختر "USB PnP Audio Device" - تعيين كافتراضي

إعدادات الإخراج
إخراج الصوت من السماعات الداخلية
التشغيل - اختر السماعات الداخلية - تعيين كافتراضي

إخراج الصوت من سماعات الرأس
التشغيل - اختر سماعات الرأس المتصلة بالكمبيوتر - تعيين كافتراضي

نصائح:
1. "خصائص السماعة" - "المستوى" - تأكد من تشغيل "رمز السماعة" تحت "الميكروفون" قبل مراقبة الميكروفون.
2. اختر "USB PnP Audio Device" كجهاز الإدخال من الإعدادات عند استخدام برنامج التسجيل.
3. تأكد من إيقاف تشغيل "الاستماع إلى هذا الجهاز" في نظام الكمبيوتر الخاص بك عند استخدام أي برنامج تسجيل، وإلا ستسمع تكرار لصوتك كما لو كان هناك صدى زائد.

المواصفات

رقم الطراز: K669B
مزود الطاقة: 5V
العنصر: مكثف
نمط الاستقبال: قلب
استجابة التردد: 20Hz-20KHz
الحساسية: -43+3dB (عند 1kHz)
مستوى الضوضاء المكافئ: -80dBFS
أقصى ضغط صوتي: 130dB (عند 1kHz≤1% T.H.D)
نسبة الإشارة إلى الضوضاء: 78dB
التيار الكهربائي: 70mA